

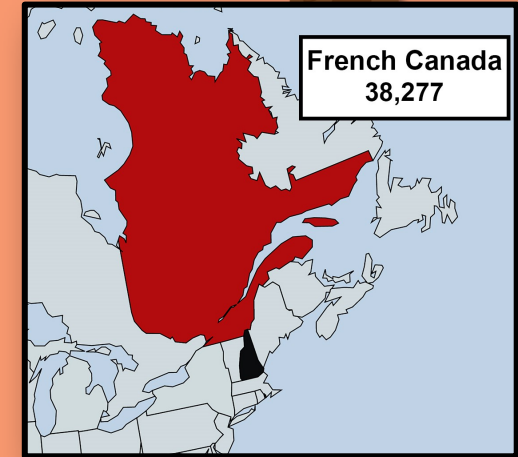
# JOB ADVERTISEMENT FOR FRENCH-CANADIAN WORKERS



## What is this document?

This document is a job advertisement that was published in 1895 in a French-Canadian newspaper called *L'Avenir*, which was published in Quebec, Canada. Since most people in Quebec spoke French at that time, the advertisement is written in French, with some words in English.

The advertisement is telling French-Canadians about jobs at the Amoskeag Manufacturing Company in Manchester, New Hampshire.



## Fun Fact!

French-Canadians were the largest immigrant group to come to New Hampshire during the Great Wave of immigration. In fact, nearly 40,000 French-Canadians immigrated to New Hampshire during the Great Wave!

Le No. 11. Un des Moulins de la Compagnie Amoskeag. Le plus grand moulin du monde.

## L'AVENIR NATIONAL

L'organe des Canadiens-Français du New Hampshire

Le seul journal franco-américain publié et imprimé dans l'Etat.

### Abonnement: \$1.50 Par Année

**Bureau et Atelier:**  
**70 RUE MERRIMACK 70**

---

## NOTRE DEPARTEMENT

—DE—

# JOBS

Est le plus grand établissement canadien du genre dans le New Hampshire.

**Toutes Commandes Executes avec Promptitude**

Par des ouvriers compétents. Demandez nous nos prix.  
Ateliers ouverts tous les soirs

## Au No. 70 Rue Merrimack,

MANCHESTER, N. H.



## Notice & Wonder

- Most of this advertisement is written in French, but can you figure out what any of the words are? What kind of things do you think a job ad would mention?
- Why might someone from Quebec be interested in moving to New Hampshire?